



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

លេខ ០០៤ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២

**សារមរណែនាំ**

**ស្តីពី**

**នីតិវិធីគយលើទំនិញតម្លៃទាប (De Minimis)**

ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិសារមរណែនាំលេខ ០០៧ សហវ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការនាំចេញ នាំចូលទំនិញមួយចំនួនតាមរូបភាពតូច និងដើម្បីជម្រុញបន្ថែមទៀតនូវកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមការអនុវត្តជាអន្តរជាតិ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការកំណត់និងណែនាំជាបណ្តោះអាសន្ន ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីគយនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញតម្លៃទាប (De Minimis) ដូចខាងក្រោម ៖

- ១. ត្រូវបានកំណត់ថាជាទំនិញតម្លៃទាប (De Minimis) ចំពោះទំនិញនាំចេញ នាំចូលទាំងឡាយណា ក្នុងទម្រង់ជាកញ្ចប់បញ្ជើរបស់ ទំនិញនាំចូលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម និង/ឬទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែល ដែលមានតម្លៃ FOB សមមូល ៥០ (ហាសិប) ដុល្លារអាមេរិកចុះ។
- ២. ទំនិញតម្លៃទាប ដូចមានចែងត្រង់ចំណុចខាងលើ ត្រូវបានលើកលែងពន្ធនិងអាករគយនានា។
- ៣. ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាងស្របច្បាប់ត្រូវធ្វើការប្រកាសតាមទម្រង់ប្រតិវេទន៍គយសង្ខេបដូចមានជូនភ្ជាប់ជាមួយនេះ អមដោយឯកសារទ្រទ្រង់នានាដូចជា វិក្កយបត្រ បញ្ជីវេចខ្ចប់ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែម អញ្ញត្តិបណ្ណ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ប្រសិនបើមាន។
- ៤. មុខទំនិញមួយចំនួន ដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតជាបណ្តោះអាសន្ន ឱ្យស្ថិតក្រោមនីតិវិធីគយលើទំនិញតម្លៃទាប រួមមាន៖
  - ក. បណ្តាទំនិញដែលស្ថិតក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ តាមបញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យលេខ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលជាប់ប្រព្រឹត្តកម្មហាមឃាត់ដាច់ខាត (ប្រព្រឹត្តកម្មលេខ៤ លេខ៥ និងលេខ៦)។
  - ខ. បណ្តាមុខទំនិញផ្សេងទៀតក្រៅពីចំណុចទី៤.ក. ខាងលើ ដែលមានវេទយិតភាពខ្ពស់ និងអាចប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខសុវត្ថិភាពសាធារណៈ ដូចជាគ្រឿងសាស្ត្រាវុធ ជាតិផ្ទុះ សម្ភារៈបរិក្ខារយោធា គ្រឿងញៀននិងសារធាតុផ្សំគ្រឿងញៀន និងសារធាតុប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងទៀត។

៥. លិខិតលេខ ៩១២ គរ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ របស់ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ស្តីពីការកំណត់ ជាបណ្តោះអាសន្ននូវបរិមាណ សម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដំណើរ ដែលអាចយកតាមខ្លួនបាន ដោយពុំជាប់ពន្ធនិងអាករផ្សេងៗ ត្រូវបានទុកជាធរមានបញ្ញត្តិ។

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយដល់គ្រប់អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករ ព្រមទាំង បុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ឱ្យទទួលអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១២ តទៅ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ  
  
គាត ឈន់

**បង្គាប់ជូន :**

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
“ដើម្បីជូនជ្រាប”
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា  
“ដើម្បីជូនជ្រាប និងសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

Kingdom of Cambodia

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Nation Religion King



បញ្ជីកាតយលេខ Customs Registration No. : .....

កាលបរិច្ឆេទ Date: ...../...../.....

ត្រាតយ Customs Stamp

**ប្រតិទេសន៍គយសង្ខេប "Summary Declaration" ទំនិញ Import  ទំនិញ Export**

(ឧបសម្ព័ន្ធសារពរណែនាំលេខ សហវ ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១២ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ)

- ទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករ Customs check point: .....
- លេខកូដសំគាល់ Office code : .....
- អ្នកទំនិញ Importer  អ្នកនាំចេញ Exporter
- ឈ្មោះ Name :..... ភេទ Sex: ប្រុស M  ស្រី F
- អាសយដ្ឋានលំអិតបច្ចុប្បន្ន Detail Actual Address : .....
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (ប្រភេទ) ID Card (Type): ..... លេខ No. : .....
- ចុះថ្ងៃទី Date : ..... ចេញដោយ Issued by: .....

ខ្ញុំសូមប្រកាសទំនិញ/ ទំនិញទំនិញដូចខាងក្រោម I declare the Import/Export Items as following:

សំរាប់ប្រតិទេសន៍ For Declarant					សំរាប់មន្ត្រីគយ For Customs		
ល.រ	រាយមុខទំនិញ Description	ឯកតាគិត Unit	បរិមាណ Quantity	តម្លៃឯកតា Unit Value	តម្លៃគិតពន្ធគយ (៛) Customs Value (R)	អត្រាពន្ធ Rate	ប្រាក់ពន្ធអាករត្រូវបង់ (៛) Tax Payable (R)
<b>សរុបប្រាក់ពន្ធអាករត្រូវបង់ Total Tax Due</b>							.....

ខ្ញុំសូមសន្យាថានឹងគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

I engage to comply with all related laws and regulations of the Kingdom of Cambodia.

**សម្រាប់មន្ត្រីគយ For Customs:** បានឃើញ និងឯកភាពបណ្តោះអាសន្នតាមការប្រកាស Seen and temporary approved as declared

- ប្រាក់ពន្ធអាករសរុប Total Tax Payable: .....  
ជាអក្សរ In words: .....
- បង្កាន់ដៃពន្ធលេខ Receipt No.: ..... សៀវភៅពន្ធលេខ Tax book No.: .....  
បានឃើញ Seen ថ្ងៃ..... ខែ ..... ឆ្នាំ .....

ថ្ងៃទី ..... ខែ ..... ឆ្នាំ ..... មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ  
ប្រធានស្នាក់ការគយនិងរដ្ឋាករ Customs Officer  
Chief of Customs Checkpoint

ធ្វើនៅ ..... ថ្ងៃទី ..... ខែ ..... ឆ្នាំ .....

Due at ..... Date .....

ហត្ថលេខា ស្នាមមេដៃស្តាំប្រតិទេសន៍

Declarant's signature